



مسئولیت متن و شکل بدوش نویسنده مضمون میباشد، عقیده نویسنده لزوماً نظر افغان جرمن آنلاين نمی باشد



اختصار و ترجمه: غوث جانباز

۲۰۲۱/۱۲/۱۵

## ناکامی اخلاقی (معنوی) ایالات متحده آمریکا در افغانستان خطرناک تر از ناکامی نظامی است

آندری سیرینکو، میسر سیاسی روزنامه "نی زاویسیمایا گازیتیه" (فدراسیون روسیه) با محترم محمد شاکر کارگر، رئیس عمومی دفتر ریاست جمهوری افغانستان مصاحبه انجام داده که نکات برجسته آن ذیلار ایه می گردد.

- ناکامی اخلاقی (معنوی) ایالات متحده آمریکا در افغانستان خطرناک تر از ناکامی نظامی است؛

- آنچه رخ داد، پیامد پالیسی های حکومت افغانستان و خط مشی بود که ایالات متحده آمریکا طی سالها در افغانستان پیش می برد؛

- طی چهار سال اخیر، ما الی 70 هزار نظامی شجاع و نترس خود را در مبارزه با تروریسم از دست دادیم؛

- بی نظمی در داخل نظام، عدم هماهنگی اقدامات در سطح دولت، بی اعتمادی و بی اتفاقی در میان نخبه گان سیاسی افغانستان سر انجام منجر به سقوط نظام جمهوریت در افغانستان گردید؛

- سه اشتباه اساسی و تباه کننده رئیس جمهور غنی را که منجر به بروز حوادث 15 اگست شدند، می توان قرار ذیل برشمرد:

1. سیاست غیر موثر کادری در عرصه های نظامی و اقتصادی؛

2. باور نداشتن به پروسه صلح و دورنمای آن؛

حکومت با تمام نیرو نشان می داد که به پروسه مذاکرات صلح اهمیت نمی دهد و به آن بی اعتناء است. افزون بر آن، ظرفیت تیم مذاکراتی ما نیز در سطح پائین قرار داشت؛

3. اشتباه در تأمین روابط با همسایگان افغانستان و کشورهای منطقه.

- رهبری عالی کشور باور داشت که وضعیت به طرف انتخابات زود هنگام می رود و به این اصل باور داشت. این باورمندی نیز به حیث یکی از عوامل بالاخره باعث فروپاشی نظام شد.

- انتخابات راه حل بحران سیاسی پنداشته می شد؛

- به همین علت رهبری عالی تصمیم گرفت تمام ولسوال ها و قوماندانهای امنیه را تبدیل نماید و در این گرسی ها افراد وفادار به مشاور شورای امنیت و رئیس اداره امور تعیین گردیدند؛ افراد تازه تعیین شده غالباً از ظرفیت کافی برخوردار نمی بودند؛

- متأسفانه رئیس جمهور افغانستان محمد اشرف غنی نتوانست به حیث یک زعیم ملی تبارز نماید؛

- او نتوانست مانع مقرری ها در سطح ولسوالی ها گردد؛ این وضعیت در پایان کار دو گانگی را در برخی از محلات به وجود آورد، مخصوصاً در سکتور نظامی؛

- فساد در اردو، عواقب فاجعه بار در پی داشت؛

- یک مثال : تعداد قوای خاص در افغانستان به 35 هزار نفر می رسید. در قطعات خاص برای تغذیه یک نظامی در یک شبانه روز مبلغ یک هزار و 150 افغانی از طرف امریکائیها تخصیص داده شده بود. از رقم متذکره مبلغ یک هزار افغانی بی محابا از دسترخوان نظامیان برداشته می شد. به این ترتیب، مفسدین در رده های بلند حاکمیت مبلغ 500 هزار دالر را در یک شبانه روز سرقت می کردند؛

- تمام ارزشهای ملی کشور از قبیل : آثار و اسباب عتیقه، آثار هنری از همه موزیم های کشور، و همچنان آرشیف ملی و خزانه دولتی به داخل ارگ منتقل گردیده بود. صرف حمدالله مُحب مشاور امنیت ملی رئیس جمهور و فضل محمود فضلی، رئیس اداره امور در قسمت آن می توانستند تصمیم اتخاذ نمایند؛

- تمام سکتور امنیتی - نظامی در دست مشاور امنیت ملی مُحب قرار داشت. این عمل در تضاد مستقیم با قوانین و عرف جاری دولتی در کشور ما قرار داشت. وزیرای دفاع، داخله، و سکتور نظامی در کل، توسط مسوولین این ارگانها رهبری نمی شدند. رهبری آنها را عملاً مشاور امنیت ملی حمدالله مُحب در دست خود گرفته بود؛

- از آغاز مذاکرات میان امریکا و طالبان در دوحه، و به تعقیب آن پس از تصویب قطعنامه شماره 2513 مورخ 10 مارچ 2020، پاکستان پالیسی مزورانه و پُر از نیرنگ خویش را در برابر کشور های نیدخل در معضله افغانستان به کار انداخت. اسلام آباد دقیقاً همان وقت بازی خاص و حيله گرانه خود را به کار گرفت. پاکستان موفق شد از میان طالبان گروهی را تحت رهبری ملا عبدالغنی برادر جدا سازد، این گروه را خوب اشتهار داده، متبارز ساخت، و به آن یک حیثیت و موقف کاملاً متفاوت از سایر طالبها داد. به این ترتیب، پاکستان اذهان عامه جهان را فریب داد، توجه جهانیان را منحرف ساخت. موازی با آن، اسلام آباد مخفیانه گروه دوم طالبان را به رهبری "شبکه حقانی" از نظر نظامی تقویه نموده و جنگجویان آنرا مستقیماً داخل افغانستان ساخته و به کمک آن جنگ را در افغانستان شدت بخشید. قابل یاد آوری است که در حال حاضر، طالبانی که در دوحه مصروف مذاکرات صلح بودند، عملاً از صلاحیت های واقعی در رهبری طالبان محروم هستند؛

- در نتیجه فروپاشی نظام جمهوریت، تسلیحات فراوانی به دست طالبان افتاد؛

- سیستم بانکی و اقتصاد افغانستان عملاً در حال سقوط قرار دارد؛

- در شرایط کنونی، برای همه ما مهم است که پروسه مذاکرات بین الافغانی در دوحه و مخصوصاً چهار عنصر آن در عمل پیاده گردد. ما تأکید می نمایم تا این کار صورت گیرد. لازم است خاطر نشان گردد که این چهار عنصر نه تنها در برگیرنده عودت قوای خارجی است، (کاری که انجام یافته)، بلکه آنجا تقاضای آن نیز قید گردیده تا افغانستان به مرکز تهدید به ضد منطقه و تجمع دسته های تروریستی بین المللی مبدل نشود. شرایط بعدی موافقتنامه دوحه : ادامه مذاکرات بین الافغانی و ایجاد حکومت فراگیر در افغانستان می باشد. طوریکه همه می دانند، طالبان قدرت را به زور در کشور غصب نموده، و این نقص اساسی مندرجات تعهدات دوحه است؛

- با روی کار آمدن طالبان در افغانستان، فعالیت و نفوذ گروه های تروریستی از قبیل داعش، القاعده، جنبش اسلامی ازبیکستان و غیره بیشتر شده و به مرور زمان آنها به بازیگران اساسی در صحنه افغانستان مبدل خواهند شد؛

- ما طالبان را به حیث یک واقعیت عینی می پذیریم، لیکن گروه طالبان زمانی برای افغانستان مفید تمام خواهد شد، هرگاه حکومت شان فراگیر، و بر بنیاد مفادات پروسه صلح دوحه ایجاد گردد. حقوق زن و سایر حقوق عمومی بشر رعایت شود، و صرف در آن صورت حکومت شان از طرف جامعه جهانی نیز به رسمیت شناخته خواهد شد. در غیر آن، و از آنجائیکه طالبان به زور سر نیزه قدرت را غصب نموده است، حیات آن طولانی نخواهد بود؛

- طی چهل سال اخیر افغانستان به علت مداخلات دولت های خارجی (در سطح منطقه و فرامنطقه) و فعالیت های خرابکارانه گروه های تروریستی بی اتفاقی ها و تضادهای مختلف را شاهد بوده است. این علایم در وجود طالبان نیز مشهود بوده، و علایم افتراق و نفوذ خارجیها در میان شان روز افزون است؛

- امریکائیا نه تنها اعتماد افغانها را از دست دادند، بلکه از باورمندی تمام منطقه، و احتمالاً سایر کشورها نیز محروم شدند.

- امریکا علاقمند است به نحوی از انحا حضور خود را در منطقه نگهدارد. بنابر همین هدف، واشنگتن پیشنهادات معینی را بخاطر ادامه حضور معهود نظامی اش به کشورهای آسیای مرکزی و همچنان هندوستان ارائه نموده بود؛ لیکن این پیشنهادات از طرف کشورهای مذکور پذیرفته نشد؛

- ایالات متحده امریکا در منطقه کماکان منافع آشکار و پنهان دارد و سعی می ورزد آنرا بیشتر تحکیم نماید، به همین دلیل روند تازه مذاکرات میان واشنگتن و طالبان در دوحه به راه افتاده است؛

- ابقای طویل المدت نماینده خاص امریکا برای افغانستان (زلمی خلیل زاد) دیگر برای امریکا مناسب نبود. دیده می شود که در پالیسی افغانی واشنگتن تجدید نظر معین صورت گرفته است. نماینده قبلی دیگر مطرح بودن خود را از دست داد و چه خوب خواهد بود هرگاه روند مشابه از جانب سایر جوانب ذیدخل در قضایای افغانستان نیز در نظر گرفته شود؛

- تغییرات بزرگی که در افغانستان رخ دادند، مستلزم تغییرات در سطح تمام منطقه می باشد؛

- چندی قبل، ما شاهد آن بودیم که دو هزار تن پناه جو در سرحدات میان کشور بیلاروس و پولند بحران عظیم سیاسی را به میان آوردند. حالا تصور کنیم که اگر همزمان صدها هزار افغان در نتیجه فقر دوامدار، گرسنگی مهلک و تعمیم سایر تضییقات از جانب طالبان، به طرف جمهوری های آسیای مرکزی حرکت کنند، آیا عواقب آن چگونه خواهد بود؟ گروه های تروریستی مثل داعش و القاعده که دقیقاً همین اکنون مصروف تدوین ستراتیژی و اقدامات عملی خویش به ضد روسیه و کشورهای همسایه هستند، از وضعیت به وجود آمده به نفع خود استفاده خواهند کرد؛

- طالبان نمی توانند از تمام مردم افغانستان نمایندگی کنند؛

- مردم افغانستان از کارنامه ها و سیاست های عاقبت نیاندیشانه خسته شده است. مردم خواستار یک کشور عاری از مداخله اجنبی ها و گروه های تروریستی، تأمین صلح و ثبات است، مردم تأسیس یک حکومت که نماینده تمام اقشار و اکناف کشور باشد، می باشد. این حکومت باید مشروعیت خویش را یا از طریق انتخابات و یا هم از طریق لویه جرگه عنعنوی به دست بیاورد؛

- افغانستان به یک پرچم واحد ملی، و یک قانون اساسی که در لویه جرگه مردم افغانستان به تصویب رسیده باشد، نیاز دارد؛

- هرگاه قانون اساسی جدید واقعیت های عینی و شرایط تاریخی کشور، خصوصیات سیاسی آنرا را مد نظر بگیرد، کشور از تخریب شدن و فروپاشی نجات خواهد یافت؛

- ما باید هرچه زودتر برای انعقاد یک قرار داد جدید اجتماعی میان مردم افغانستان دست به کار شویم؛

- ما، باید یکجا با گروه طالبان و دیگر نیروهای سیاسی و قومی افغانستان، چه در داخل و چه هم در خارج از کشور، بر بنیاد اصول موافقتنامه دوحه، اعلامیه های فارمت مسکو و "تروئیکای گسترش یافته"، کنفرانس قلب آسیا (پروسة استانبول) به منظور جلوگیری از بروز یک جنگ جدید داخلی در افغانستان، متحد و منسجم شویم. این جنگ صرف به نفع تروریستانی که از آن می خواهند به نفع خود سود ببرند، خواهد بود؛

- هرگاه طالبان از پیشنهادات و تقاضا های مشروع فوق اجتناب ورزند، به ضد طالبان مقاومت سراسری به شمول مقاومت مسلحانه شکل خواهد گرفت.

ترجمه و اختصار : غوث جانباز

منبع :

[https://www.ng.ru/world/2021-12-14/100\\_211214kargara.html](https://www.ng.ru/world/2021-12-14/100_211214kargara.html)

---

د پانډو شمیره: له 4 تر 4

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de)  
یادونه: دلېکنی د لیکنیزې بڼې پازوالي د لیکوال په غاړه ده ، هيله من یو خپله لیکنه له رالیږلو مخکې په څیر و لولئ